



ZOETIS DIAGNOSTICS

vetscan HUB

Manual del usuario: Sistema operativo

Noviembre de 2023

Índice

Configuración del Vetscan Hub

Tras el encendido y la conexión del cable de Ethernet, en la pantalla táctil se observará el logo del Vetscan Hub. La inicialización del Vetscan Hub puede tardar hasta 5 minutos.

Una vez verificada la conexión a la red, en la pantalla táctil se observará una marca de verificación verde a modo de confirmación. Si no aparece una marca de confirmación verde pasados 5 minutos, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica de Zoetis.



Siga las indicaciones de la pantalla para finalizar la entrada de datos al Vetscan Hub.

Pasos

1. Seleccione el idioma y pulse la flecha naranja para continuar.
2. Escoja la región y seleccione **Continuar**.
3. Lea y acepte el contrato de licencia de usuario final (EULA) y la política de privacidad. Revise el EULA y la política de privacidad y seleccione **Continuar**.
4. Introduzca los datos de la clínica y seleccione **Continuar**. Los campos con * son obligatorios.
 - Nombre de la clínica*
 - Dirección de la clínica (calle)
 - Ciudad
 - Comunidad, provincia o región
 - Código postal
 - Página web de la clínica
 - Teléfono de la clínica
5. Escoja la zona horaria y seleccione **Continuar**. Existe la opción de reloj de 24 horas.

La entrada de datos ha terminado.

Pacientes

Seleccione el icono **Pacientes** en el menú de navegación.

Si actualmente el Vetscan Hub está integrado a un software bidireccional de gestión de la información de la clínica (PIMS), la creación y gestión de pacientes debe realizarse utilizando el PIMS (en la página 13 se indica cómo configurar la integración del PIMS).

Si no está integrado a un PIMS, el Vetscan Hub ofrece herramientas de gestión de los pacientes.

Nota: Si actualmente el Vetscan Hub está integrado a un PIMS, la información del paciente se transferirá con la petición de análisis del paciente.

Lista de pacientes

La página **Pacientes** proporciona una lista de todos los pacientes entrados en el Vetscan Hub. Esta vista detallada proporciona los siguientes datos:

- Filtrar por / Buscar ID o nombre del paciente
- Opción lista de propietarios
- Todos los pacientes
- Añadir opción paciente
- Lista de pacientes

Añadir un nuevo paciente

Para añadir un nuevo paciente:

1. Seleccione **Pacientes** en el menú de navegación.
2. Seleccione **Añadir paciente**.
3. Introduzca la información del paciente. Los campos con * son obligatorios. El usuario puede introducir los siguientes datos:
 - ID del paciente*
 - Nombre del paciente*
 - Especie*
 - Raza
 - Sexo*
 - Fecha de nacimiento
 - Notas

Nota: Después de añadir un nuevo paciente, es posible editar su información, excepto el campo **ID del paciente**.

4. Rellene los campos deseados y seleccione **Añadir paciente**.

Pacientes

Editar los datos del paciente

Para editar los datos del paciente:

1. Seleccione **Pacientes** en el menú de navegación.
2. Seleccione el paciente deseado en la lista **Pacientes**.
3. Seleccione **Editar paciente**.
4. Edite los datos del paciente y seleccione **Actualizar paciente**.

Propietarios

Seleccione el icono **Pacientes** en el menú de navegación y, a continuación, seleccione la lista **Ver propietarios**.

Si actualmente el Vetscan Hub está integrado a un software bidireccional de gestión de la información de la clínica (PIMS), la creación y gestión de propietarios debe realizarse utilizando el PIMS.

Si no está integrado a un PIMS, el Vetscan Hub ofrece herramientas de gestión de los propietarios.

Lista de propietarios

La página **Propietarios** proporciona una lista de todos los propietarios introducidos en el Vetscan Hub. Esta vista detallada proporciona los siguientes datos:

- Buscar el ID o nombre del propietario
- Añadir la opción propietario
- Lista de propietarios

Para ver los detalles del propietario:

1. Busque el propietario deseado en la **Lista de propietarios** y seleccione **Ver detalles**. El usuario puede ver los siguientes datos:
 - Nombre
 - ID del propietario
 - Correo electrónico
 - Número de teléfono
 - Dirección
 - Pacientes asignados

Añadir un nuevo propietario

Para añadir un nuevo propietario:

1. Seleccione **Pacientes** en el menú de navegación.
2. Seleccione la lista **Ver propietarios**.
3. Seleccione **Añadir propietario**.
4. Introduzca los datos del propietario. Los campos con * son obligatorios. El usuario puede introducir los siguientes datos:
 - ID del propietario
 - Nombre*
 - Apellido(s)*
 - Correo electrónico
 - Número de teléfono
 - Dirección
5. Rellene los campos deseados y seleccione **Añadir propietario**.

Propietarios

Editar los datos del propietario

Para editar los datos del propietario:

1. Seleccione **Pacientes** en el menú de navegación.
2. Seleccione la lista **Ver propietarios**.
3. Busque el propietario deseado en la lista **Propietarios** y seleccione **Ver detalles**.
4. Seleccione **Editar propietario**.
5. Edite los datos del propietario y seleccione **Actualizar propietario**.

Gestionar los pacientes asignados

Para gestionar los pacientes asignados:

1. Seleccione **Pacientes** en el menú de navegación.
2. Seleccione la lista **Ver propietarios**.
3. Busque el propietario deseado en la lista **Propietarios** y seleccione **Ver detalles**.
4. Seleccione **Gestionar los pacientes asignados**.
5. Busque el(los) paciente(s) que quiera asignar y seleccione **Asignar paciente**.

Análisis

Seleccione el icono **Análisis** en el menú de navegación.

Si actualmente el Vetscan Hub está integrado a un software bidireccional de gestión de la información de la clínica (PIMS), la creación y gestión de análisis debe realizarse utilizando el PIMS.

Si no está integrado a un PIMS, el Vetscan Hub ofrece herramientas de gestión de los análisis.

Lista de análisis

La página Lista de análisis proporciona una lista de todos los análisis entrados en el Vetscan Hub. Esta vista detallada proporciona los siguientes datos:

- Filtrar por / Buscar ID o nombre del paciente
- Opción análisis rápido
- Todos los análisis/Lista de trabajos/Análisis finalizados
- Todos los análisis/Pendientes/Listos/En curso/Resultados/Error
- Lista de análisis

Para buscar análisis de un paciente concreto, vaya al campo Buscar ID o nombre del paciente. También filtrar por especie utilizando la lista desplegable Filtrar por.

Ver los detalles del análisis

Para ver los detalles del análisis respecto al dispositivo:

1. Seleccione Análisis en el menú de navegación.
2. Busque el análisis deseado en la lista y seleccione Ver detalles. Esta vista detallada del análisis proporciona los siguientes datos:
 - Nombre del análisis
 - Nombre del dispositivo
 - Número de serie del dispositivo
 - Estado de los resultados
 - Fecha del análisis
 - Datos del paciente
 - Resultados del análisis

Análisis

Crear la solicitud de análisis

Nota: Si no está integrado a un PIMS, para crear un análisis debe añadirse un paciente.

Para crear una petición de análisis:

1. Seleccione **Análisis** en el menú de navegación.
2. Seleccione **Análisis rápido**.
3. Busque el paciente deseado en la lista para **Seleccionar paciente** y seleccione **Paso siguiente**.
4. Seleccione el(los) análisis y seleccione **Paso siguiente**. Solo se mostrarán los análisis para analizadores integrados con el Vetscan Hub.
5. Revise el resumen de la petición y seleccione **Enviar petición**.

My Lab

Seleccione el icono **My Lab** en el menú de navegación.

Conectividad y dispositivos

La página **My Lab** proporciona una visión general de la conectividad y de los dispositivos presentes en el Vetscan Hub. También se muestran el estado actual de los dispositivos conectados y el número de serie.

Ver el estado del dispositivo

Para ver el estado del dispositivo, seleccione cualquier dispositivo de la página **My Lab**. Esta vista detallada proporciona los siguientes datos:

- Nombre del dispositivo
- Plataforma del dispositivo
- Estado
- Número de serie
- Software
- Última transmisión
- Análisis actuales/Historial de análisis

Editar el dispositivo

Para editar el dispositivo:

1. Seleccione **My Lab** en el menú de navegación.
2. Seleccione el dispositivo.
3. Seleccione **Editar dispositivo**.
4. Desvincule el dispositivo seleccionando **Desvincular dispositivo**. Desenchufe y desconecte el dispositivo de la red antes de desvincularlo. Siga con la desvinculación del dispositivo seleccionando **Sí**.

Nota: Si desvincula el dispositivo, no volverá a verlo hasta que se vuelva a conectar al Vetscan Hub.

Ver los detalles del análisis en el dispositivo

Para ver los detalles del análisis respecto al dispositivo:

1. Seleccione **My Lab** en el menú de navegación.
2. Seleccione el dispositivo.
3. Busque el análisis deseado en la lista y seleccione **Ver detalles**. Esta vista detallada del análisis proporciona los siguientes datos:
 - Nombre del análisis
 - Nombre del dispositivo
 - Estado de los resultados
 - Fecha del análisis
 - Datos del paciente
 - Resultados del análisis

Configuración

Seleccione el icono **Configuración** en el menú de navegación.

General

Características

Esta sección muestra los datos del sistema.

- Dirección IP del Hub
- Versión actual del software
- Número de serie
- Dirección del Mac

Hora

Esta sección muestra la fecha y hora actuales. El usuario puede cambiar la zona horaria del sistema. El Vetscan Hub está configurado para sincronizar automáticamente la hora de Internet por defecto. La precisión de la fecha y la hora es necesaria para garantizar una integración perfecta entre los dispositivos conectados. Para cambiar la fecha y la hora del sistema:

1. Seleccione **Configuración** en el menú de navegación.
2. Seleccione **Fecha y hora** en la sección **Configuración general**.
3. Cambie la fecha y la hora del sistema. El usuario puede configurar los siguientes datos:
 - Selección de la zona horaria
 - Formato de fecha
 - Reloj de 24 horas
4. Seleccione **Guardar configuración**.

Datos de la clínica

Esta sección muestra los datos de la clínica. Para editar los **Datos de la clínica**:

1. Seleccione **Configuración** en el menú de navegación.
2. Seleccione **Datos de la clínica** en la sección **Configuración general**.
3. Edite los datos de la clínica. Los campos con * son obligatorios. El usuario puede introducir los siguientes datos:
 - Nombre de la clínica*
 - Dirección de la clínica (calle)
 - Ciudad
 - Comunidad, provincia o región
 - Código postal
 - Página web de la clínica
 - Teléfono de la clínica
4. Rellene los campos deseados y seleccione **Guardar configuración**.

Configuración

PIMS

Integración del PIMS

Esta sección muestra las opciones de configuración del PIMS para conectarse al PIMS, desconectarse del PIMS y generar código de transferencia.

Conectarse al PIMS

PRIMERA CONEXIÓN AL PIMS

Si nunca se ha conectado al PIMS, existe una opción para conectarse al PIMS por primera vez. Para conectarse al PIMS:

1. Seleccione **Configuración** en el menú de navegación.
2. Seleccione **Integración del PIMS** en la sección **Configuración del PIMS**.
3. Seleccione **Conectarse al PIMS**.
4. Seleccione **Sí, por primera vez**. Espere hasta que aparezca la lista del PIMS.
5. Desplácese y elija su PIMS en la lista desplegable **Seleccione su PIMS**.
6. Introduzca su dirección de correo electrónico para recibir las credenciales de conexión.
7. Seleccione **Conectarse**. Aparecerá un mensaje diciendo que se ha establecido la conexión. Compruebe en su correo electrónico si ha recibido las credenciales para completar la conexión.
8. Póngase en contacto con su equipo de asistencia de PIMS para configurar la nueva credencial y la URL de Zoetis Cloud.

Nota: Si se ha encontrado algún error, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica de Zoetis.

RESTABLECER LA CONEXIÓN AL PIMS EXISTENTE

Si se ha conectado previamente un PIMS, existe una opción para restablecer la conexión al PIMS existente. Para restablecer la conexión al PIMS existente:

1. Seleccione **Configuración** en el menú de navegación.
2. Seleccione **Integración del PIMS** en la sección **Configuración del PIMS**.
3. Seleccione **Conectarse al PIMS**.
4. Seleccione **No, estoy restableciendo una conexión**.
5. Introduzca el código de transferencia/contraseña de un solo uso (OTP) como se indica en la página 14.
6. Seleccione **Reconectar con su PIMS**. Aparece el mensaje Conectado al PIMS correctamente.

Nota: Si no puede establecer la conexión, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica de Zoetis.

Configuración

Desconectarse del PIMS

Si hay un PIMS conectado, existe una opción para desconectarse del PIMS. Para desconectarse del PIMS:

1. Seleccione **Configuración** en el menú de navegación.
2. Seleccione **Integración del PIMS** en la sección **Configuración del PIMS**.
3. Seleccione **Desconectarse del PIMS**.
4. Confirme si desea desconectarse del PIMS y seleccione **Sí, desconectarse del PIMS**.

Nota: Si no puede desconectarse, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica de Zoetis.

Generar código de transferencia

Si hay un PIMS conectado, existe la opción de realizar una transferencia a otro Vetscan Hub. Para generar el código de transferencia:

1. Seleccione **Configuración** en el menú de navegación.
2. Seleccione **Integración del PIMS** en la sección **Configuración del PIMS**.
3. Seleccione **Generar Código de Transferencia**.
4. El sistema le indicará la contraseña de un solo uso (OTP) para la transferencia. Este código caduca en 24 horas. Recuerde el código y seleccione **OK**.

Encendido/apagado

El Vetscan Hub está diseñado para permanecer conectado en todo momento, excepto cuando no va a utilizarse durante largos períodos (por ejemplo, durante las reparaciones o la resolución de problemas).

El Vetscan Hub puede encenderse manteniendo pulsado durante 5 segundos el botón de encendido situado en la parte superior del Vetscan Hub, y soltándolo a continuación. Al hacerlo, la pantalla se iluminará.

El Vetscan Hub puede apagarse pulsando y soltando el botón de encendido para cerrar o reiniciar el sistema. En la pantalla aparecerán los siguientes iconos, pulse el icono que indique la acción deseada.



Apagar



Reiniciar



Cerrar sesión

LOOK DEEPER

Zoetis Services LLC
333 Portage Street
Kalamazoo, MI 49007, EE. UU.
www.zoetis.com

.....

Zoetis Belgium S.A.
Rue Laid Burniat 1,
1348 Louvain-La-Neuve, Bélgica

Más información en

Todas las marcas registradas son propiedad de Zoetis Services LLC o de una compañía relacionada o un licenciante, a menos que se indique lo contrario. © 2024 Zoetis Services LLC. Todos los derechos reservados. MM-31546

zoetis